INSPIRATION ET OFFRES POUR VOUS ET VOTRE VOLVO
HIVER 2013

MY VOLVO MAGAZINE

CONSEILS DE SÉCURITÉ
POUR VOYAGER AVEC LES ENFANTS

VOLVO V40
ENTIÈREMENT À VOTRE GOÛT

DÉCOUVREZ LES DOLOMITES

LE TOIT ROCHEUX DE L'ITALIE

+ UN HIVER SANS SOUCI
CHECK-UP D'HIVER APPROFONDI CHEZ VOTRE DISTRIBUTEUR VOLVO

BIENVENUE **L'HIVER!**

L'hiver frappe à nouveau à la porte, mais quand on roule en Volvo, ce n'est pas une raison pour passer moins de temps sur la route.

Découvrez les majestueuses Dolomites dans un récit de voyage très coloré. Notez des conseils utiles pour prendre la route en famille et découvrez les derniers développements de Volvo. Vous trouverez aussi dans ce My Volvo Magazine une offre complète de services et d'accessoires qui vous permettront, à vous et à votre Volvo, d'être fins prêts pour affronter les rigueurs de l'hiver.

Peu importe qu'il s'agisse d'un voyage aux sports d'hiver ou des kilomètres quotidiens du trajet maison-travail, dans cette édition du My Volvo Magazine, vous apprendrez tout ce qu'il faut savoir pour rester mobile, visible et en sécurité, durant les mois les plus sombres. L'hiver peut venir, vous serez prêt.



Filip Menschaert
Customer Service Manager
Volvo Cars Belgium & Luxembourg





ACTUALITÉS





LE PLAISIR PARTAGÉ **VAUT DOUBLE**

Le nouveau système Volvo optimisé d'info-divertissement à l'arrière (RSE) est la solution de divertissement ultime pour les passagers arrière. Le seul problème finalement, c'est que les trajets sont toujours trop courts. Lisez-en plus sur ce système à la page 30.

LA BONNE VOIE

Restez sur la bonne route cet hiver avec ce système de navigation portable. Le Garmin nüvi® dispose de cartes européennes préchargées et comprend les localisations de tous les distributeurs Volvo en Europe. Avec un support de montage unique (à gauche sur le montant A), l'appareil est toujours à portée de main sans câblage apparent et encombrant.

642 €
(récepteur TMC inclus)



Le My Volvo Magazine sur iPad/Android est rempli d'images splendides, de films inspirants et d'articles de fond uniquement disponibles sur tablette. Vous faites défiler les offres spéciales et lisez les conseils supplémentaires de votre distributeur Volvo.

LE MY VOLVO IPAD/ANDROID MAGAZINE SUR EST GRATUIT ET PEUT ÊTRE TÉLÉCHARGÉ DANS L'APP STORE OU SUR GOOGLE PLAY.

Connected Car

L'AVENIR SE RAPPROCHE

L'ère de la Connected Car arrive bientôt. Et avec elle une large panoplie de nouvelles possibilités passionnantes. Comme écouter de la musique en streaming sur Spotify, ou un audiobook, ou un podcast… pendant que vos passagers se détendent en regardant un film. Surfer sur internet devient aussi possible sans mettre votre sécurité en péril. Grâce aux mises à jour en temps réel de l'info-trafic, le système de navigation pourra vous servir de façon encore plus précise et efficace. Connected Car vous permettra également d'avoir un lien encore plus étroit avec votre distributeur Volvo.





RESTEZ INFORMÉ DES DERNIÈRES NOUVELLES DE VOLVO VIA YOUTUBE, FACEBOOK ET GOOGLE+ OU SURFEZ SUR **VOLVOCARS.LU**

ROUES HIVER:

ATTENDRE LA NEIGE?

Les pneus hiver ne sont pas seulement conçus pour garder les voitures sur la route quand il neige. Dès que la température descend sous les 7°C, les pneus hiver font la différence. Les bons pneus offrent plus d'adhérence, un freinage plus performant, moins de bruit de roulement dans la voiture et une consommation réduite. Si vous choisissez des pneus hiver recommandés par votre distributeur Volvo, vous êtes alors certain de disposer de pneus développés pour vous offrir une sécurité optimale, les meilleures performances et un excellent rapport qualité/prix.



SCANNEZ LE CODE QR pour voir le dernier film d'information Volvo sur les roues hiver.

MANQUE D'ESPACE? ENVOYEZ VOS PNEUS EN VACANCES!

Vous n'avez pas assez d'espace à la maison pour stocker vos pneus été pendant l'hiver? Simplifiez-vous la vie et laissez vos pneus été hiverner chez votre distributeur Volvo. Tous les distributeurs Volvo proposent un « hôtel pour pneus ». Ils assurent le changement des roues, contrôlent l'état des pneus et vérifient la pression et la profondeur des sculptures. Ils vous offrent un stockage assuré de vos pneus et peuvent aussi les nettoyer. Vos pneus seront ainsi en condition optimale lorsque vous en aurez à nouveau besoin. Demandez à votre distributeur Volvo les possibilités et les conditions exactes.

A PARTIR DE*
618 €

20" Thalassa Dark Grey / Pirelli Scorpion Winter

*Kit de roues hiver 15"
sur jantes en acier à partir de 618 €
sur jantes en aluminium à partir de 760 €



CHECK-UP D'HIVER VOLVO: AFFRONTEZ L'HIVER SANS SOUCI…

Profitez au maximum de votre Volvo, même dans des conditions de conduite difficiles. Pour seulement 28,50 €**, nos mécaniciens expérimentés et formés par Volvo contrôlent votre voiture à l'aide d'appareils spécialisés sur 24 points essentiels. Vous êtes ainsi certain que votre Volvo est parfaitement en ordre pour l'hiver qui s'en vient.

LE CHECK-UP D'HIVER VOLVO COMPREND ENTRE AUTRES:



LE CONTRÔLE DE LA PRESSION ET DE L'USURE DES PNEUS



LE CONTRÔLE DU CHAUFFAGE ET DE LA VENTILATION



LE CONTRÔLE DES LIQUIDES
Nous vérifions le niveau du liquide de frein, de l'huile de moteur, du liquide de refroidissement et de lave-glace et détectons les fuites éventuelles.



CONTRÔLE DE LA BATTERIE
Nous testons les performances de la batterie de votre voiture. S'il faut la remplacer, Volvo vous offre une **remise de 15%** à l'achat d'une nouvelle batterie Volvo d'origine.



CONTRÔLE DES PHARES ET DES LENTILLES



CONTRÔLE DES BALAIS D'ESSUIE-GLACE ET DES LAVE-PHARES



CONTRÔLE DES SERRURES
Les serrures sont lubrifiées et protégées avec de l'antigel.



CONTRÔLE DU PARE-BRISE
Nous vérifions votre pare-brise au niveau des dommages et des éclats. Le pare-brise est un élément essentiel pour une conduite sécurisée, tant au niveau de la visibilité que de la résistance structurelle de votre véhicule. Les dommages légers peuvent souvent être réparés, les dégâts plus sérieux nécessitent parfois le remplacement du pare-brise. Lisez-en plus sur le service de réparation de vitres « Volvo Smart Repair » sur volvocars.lu



CONTRÔLE DU KIT DE SÉCURITÉ
Nous vérifions le contenu de la trousse de secours, du triangle de sécurité et la validité de l'extincteur.



CONTRÔLE DU SYSTÈME DE DÉGIVRAGE DE LA LUNETTE ARRIÈRE

Retrouvez la check-list complète du check-up d'hiver sur **volvocars.lu/hiver2013-2014**

Si vous souhaitez prendre rendez-vous, contactez votre distributeur Volvo. Ce check-up ne dure qu'environ 35 minutes en moyenne.

**Le prix comprend la main d'œuvre et 15% de TVA, mais pas les pièces éventuellement à remplacer.

CHECK-UP D'HIVER 28,50 €**

OFFRE DE ROUES HIVER

Découvrez une sélection de notre gamme de roues hiver à la page 7. Vous trouverez la gamme complète de roues hiver Volvo dans notre brochure consacrée « Roues Hiver » disponible chez votre distributeur Volvo.



PNEUS HIVER OU ROUES HIVER?

En optant pour des pneus hiver directement montés sur un kit de jantes séparé, vous évitez tout risque de détérioration inutile de vos pneus et jantes été. Vous prolongez ainsi considérablement la vie de vos jantes et de vos pneus été et limitez en outre le temps de montage à 20 petites minutes.

Votre distributeur Volvo dispose d'un large choix de roues hiver **Pirelli**, **Continental** ou **Nokian** montées sur des jantes Volvo d'origine en aluminium. Ou des pneus hiver Nokian montés sur des jantes Volvo d'origine en acier. Vous disposez ainsi déjà d'un **kit de roues hiver 15"** sur des jantes en acier **à partir de 618 €**.

Demandez également à votre distributeur Volvo notre **brochure « Roues Hiver »** remplie de conseils et d'informations pratiques avec un aperçu de l'offre complète de roues hiver.

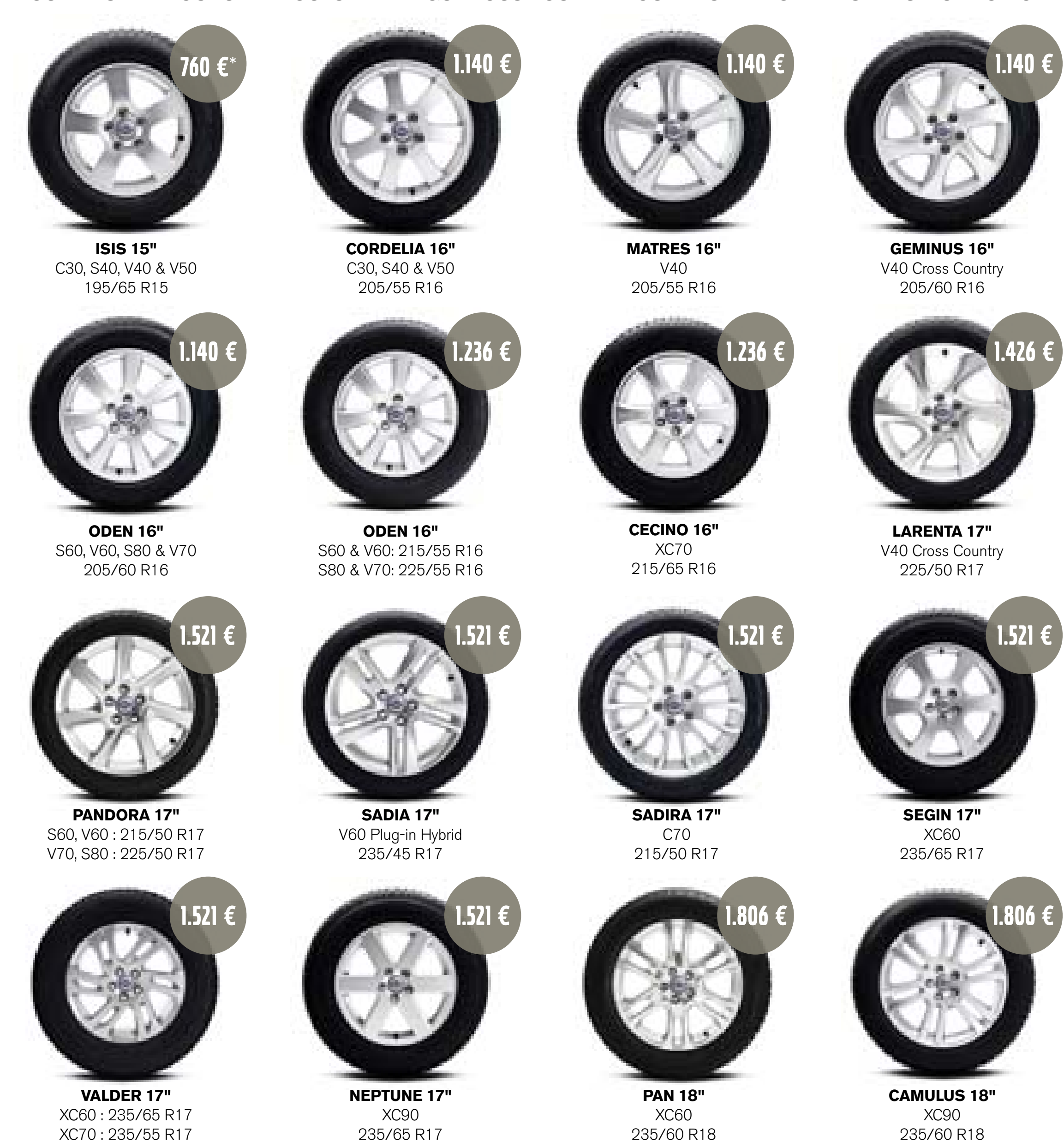
BOULONS DE ROUE VERROUILLABLES

Avec un kit de boulons de roue verrouillables, vous réduisez considérablement le risque de vous faire subtiliser vos jantes en aluminium.

71 €

UNE SÉLECTION DE
NOTRE COLLECTION

VOUS POUVEZ DÉCOUVRIR L'OFFRE COMPLÈTE DE ROUES HIVER SUR **VOLVOCARS.LU/HIVER2013-2014** OU DANS LA BROCHURE « ROUES HIVER » QUE VOUS POUVEZ TROUVER CHEZ VOTRE DISTRIBUTEUR VOLVO.



ISIS 15"
C30, S40, V40 & V50
195/65 R15

CORDELIA 16"
C30, S40 & V50
205/55 R16

MATRES 16"
V40
205/55 R16

GEMINUS 16"
V40 Cross Country
205/60 R16

ODEN 16"
S60, V60, S80 & V70
205/60 R16

ODEN 16"
S60 & V60: 215/55 R16
S80 & V70: 225/55 R16

CECINO 16"
XC70
215/65 R16

LARENTA 17"
V40 Cross Country
225/50 R17

PANDORA 17"
S60, V60 : 215/50 R17
V70, S80 : 225/50 R17

SADIA 17"
V60 Plug-in Hybrid
235/45 R17

SADIRA 17"
C70
215/50 R17

SEGIN 17"
XC60
235/65 R17

VALDER 17"
XC60 : 235/65 R17
XC70 : 235/55 R17

NEPTUNE 17"
XC90
235/65 R17

PAN 18"
XC60
235/60 R18

CAMULUS 18"
XC90
235/60 R18

*Montées avec des pneus hiver Nokian 760 €, montées avec des pneus hiver Pirelli ou Continental 808 €.

Un jeu de pneus hiver d'origine Volvo se compose de 4 roues hiver complètes avec jantes et pneus hiver. Les kits de roues hiver illustrés dans cette brochure se rapportent aux modèles de production actuels. Votre distributeur Volvo vous informera volontiers sur les kits de roues hiver qui conviennent à votre Volvo. Offre valable jusqu'à épuisement du stock.

Les Dolomites sans limites





Envie d'une aventure inoubliable? Bienvenue dans les Dolomites!

C'est dans la cuvette de *Conca di Cortina,* dans la *Valle del Boite* en Italie, que *Cortina d'Ampezzo* vous dévoile sa magie. Avec son célèbre domaine skiable entouré par les crêtes rocheuses des Dolomites. C'est également un lieu fort apprécié des fins gourmets qui viennent spécialement pour sa gastronomie. Cette combinaison de pistes de ski spectaculaires, de restaurants étoilés au guide Michelin, de boîtes de nuit branchées et de pianos-bars typiquement italiens crée un cocktail particulièrement attractif. Et ne soyez pas surpris par un sentiment de déjà vu dès votre première visite. L'époustouflante beauté des Dolomites a en effet déjà servi de décor à des blockbusters comme 'Cliffhanger' ou le film de James Bond 'Rien que pour vos yeux'. Et pour ne citer qu'elle, Audrey Hepburn est l'une des nombreuses stars qui ont donné une touche de glamour hollywoodien à Cortina.

Peu importe donc que vous ayez envie de grignoter un morceau dans une *paninoteca* locale, de boire un Martini – « secoué, pas mélangé » – ou de goûter à l'adrénaline d'une descente de piste noire. Cortina baigne dans une atmosphère de détente et de luxe où tout le monde se sent bien accueilli.



> *« Les Dolomites vous offrent bien plus que des plaisirs de sports d'hiver de première classe. »*





Ce n'est pas un secret, les Dolomites sont l'un des plus beaux domaines skiables. La station de ski de Cortina fait d'ailleurs partie de *Dolomiti Superski*, l'un des plus grands ensembles de remontées mécaniques au monde, avec un large éventail de pistes facilement accessibles pour les skieurs de tous niveaux. Vous trouverez aussi ici des hôtels qui accueillent volontiers les familles nombreuses. Et les touristes qui s'y rendent par leurs propres moyens peuvent facilement y trouver un logement. Les amateurs de suspense peuvent faire un saut à l'*Hotel Miramonti*, juste à l'extérieur du centre de Cortina. C'était le choix de James Bond à la fin des années cinquante. C'est aussi sur les pistes de *Cortina d'Ampezzo* qu'a été tournée la célèbre scène de poursuite à skis de 'Rien que pour vos yeux'.

CORTINA SE COMPOSE DE TROIS DOMAINES SKIABLES

Les deux plus grands domaines sont *La Tofane* (à l'ouest de la ville) et *Faloria/Cristallo* (à l'est) avec aussi un troisième plus petit, *Passo Falzarego*. À *La Tofane*, vous trouverez à la fois des descentes de niveau de Coupe du Monde et une série de pistes rouges et bleues. Si vous partez skier en famille, c'est dans *Faloria* et *Cristallo* que vous accéderez à la plupart des pistes réservées aux débutants. Vous n'y éprouverez cependant pas de fortes décharges d'adrénaline comme à *La Tofane*. Mais la plus grande fierté de *Cortina d'Ampezzo* est le domaine skiable de *Passo Falzarego*. L'aventure qu'on appelle la « Vallée Cachée » commence au sommet du *Monte Lagazuoi*. Pour atteindre le début de la piste de ski - qui est répertoriée comme l'une des dix plus belles au monde, vous devez d'abord prendre la remontée mécanique jusqu'au *Rifugio Lagazuoi* à 2.752 mètres d'altitude. Là, une expérience à couper le souffle vous attend sous la forme de 10 kilomètres de piste rouge qui s'achèvent sur un plateau où un traîneau tiré par des chevaux de trait vous attend pour rentrer au *Passo Falzarego*. Et en vrai, c'est tout aussi idyllique et romantique que sur papier...

LE CHOIX DES GENS QUI LANCENT LA MODE

Vous pourriez penser qu'une station de ski qui dispose déjà d'un réseau de pistes d'une longueur équivalente à la distance entre le nord et sud de l'Italie n'a besoin de rien d'autre pour attirer le public. Mais les majestueuses Dolomites vous offrent encore bien plus que des pentes d'une beauté fabuleuse. Cortina a toujours été une ville où la mode s'écrit avec un grand « M ». Et depuis les années cinquante du siècle dernier, elle agit comme un véritable aimant pour tous les faiseurs de mode. Le long de la rue principale – judicieusement appelée *Corso Italia* – vous trouverez d'ailleurs de nombreuses boutiques où les voyageurs friands de tendances pourront venir compléter leur garde-robe. Vous y passerez facilement plusieurs heures à fouiner dans les boutiques de créateurs… Vous prendrez même plaisir à vous balader dans les petites épiceries locales si typiques. Et lorsque vos jambes commenceront à se faire lourdes, entrez alors à l'intérieur d'un des charmants cafés pour reprendre des forces autour d'un délicieux *cappuccino* italien ou d'un *caffè latte*.

DÎNER A L'ITALIENNE

Cortina brille également dans le domaine culinaire. Cette région a la plus grande production viticole de toute l'Italie. Vous y trouverez l'excellent *Blanco di Custoza*. Les Italiens ont aussi une riche tradition pour assaisonner leurs plats. Depuis les Croisades, des voyageurs et des marchands comme Marco Polo ont permis à cette région de ne jamais manquer d'épices exotiques, ni d'ingrédients de base.

Les Italiens aiment prendre le temps de profiter de leur repas en famille ou en compagnie de leurs amis. À Cortina,

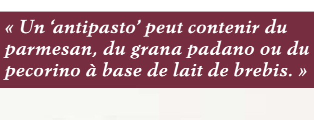


CETTE HISTOIRE CONTINUE SUR VOTRE TABLETTE IPAD/ANDROID

DÉCOUVREZ LES RECETTES FAVORITES DE NOTRE CHEF ITALIEN SUR VOTRE TABLETTE. L'APP SE TÉLÉCHARGE GRATUITEMENT SUR L'APP STORE OU GOOGLE PLAY.



vous trouverez des restaurants dont la façade arbore une étoile Michelin. Mais aussi, à côté, des établissements à prix plus modéré où la population locale se rend souvent pour manger. Un hors d'œuvre ou *antipasto* est généralement composé de produits crus, par exemple du jambon de Parme ou un carpaccio avec du parmesan. Les autres classiques sont le *grana padano* ou le *pecorino*, un fromage au lait de brebis. Le nord de l'Italie est réputé pour sa délicieuse charcuterie. Peu importe donc finalement, il y a très peu de chance que vous soyez déçu par le contenu de votre assiette. L'*antipasto* est suivi par un ou deux plats de résistance. À Cortina, c'est souvent de la viande ou des saucisses pimentées. La région est également connue pour son risotto - servi avec du *radicchio rosso* (endive rouge) - et ses *pasta e fagioli*, un plat à base de pâtes et de haricots. Le dessert – souvent un tiramisu – s'arrose d'un *caffè* et/ou d'un verre de *grappa*. Mais vous pouvez aussi faire comme la population locale et terminer la journée avec une pizza et une bière bien fraîche. Si vous désirez quelque chose de plus raffiné dans votre assiette, commandez une *pizzetta*. *Buon viaggio!*



« Un 'antipasto' peut contenir du parmesan, du grana padano ou du pecorino à base de lait de brebis. »





LES DOLOMITES EN BREF



POINT CULMINANT: La Marmolada à l'est de Trente, 3.343 mètres d'altitude, le plus haut sommet des Dolomites.

ACTIVITÉS: En plus des 1220 kilomètres de pistes de ski de *Dolomiti Superski*, vous pouvez également réserver des randonnées à ski, faire du ski hors piste et de l'escalade sur glace. Ou vous vous essayez à la pratique du VTT sur neige (k-track), au curling, au kite des neiges et aux promenades nocturnes en raquettes. Vous trouverez un hôtel sans difficulté!

COMMENT REJOINDRE DOLOMITI SUPERSKI: Les aéroports les plus proches du Süd Tyrol et du Trentin-Haut-Adige sont ceux de Bolzano (72 km), Trieste (129 km) et Trévise (159 km).

LISEZ PLUS: dolomitesworld.com



Un vrai sens du style.



Trouvez un style qui vous colle à la peau, à vous et à votre Volvo.

Tout le monde connaît l'importance d'une belle apparence. Et notre confiance en soi fait un grand bond en avant lorsque les autres nous remarquent. Avec les nouveaux Kits Exterior Styling spectaculaires, choisissez un style qui vous colle à la peau, à vous et à votre Volvo. Une combinaison qui – indépendamment de votre destination – ne laissera personne indifférent.







PLAQUE DE PROTECTION DÉCORATIVE INTÉGRÉE AVEC DOUBLE SORTIE D'ÉCHAPPEMENT

La combinaison du pare-chocs arrière en couleur de carrosserie, de la plaque de protection décorative en couleur argentée et de la double sortie d'échappement ovale en inox chromé confère à votre V40 Cross Country un raffinement incontestable.

613 € (D2)
518 € (D3, D4, T4, T5)

DÉCORATIONS DE SOUBASSEMENT

Ces décorations argentées ajoutent une touche d'élégance à votre Volvo V40 Cross Country. Elles s'accordent parfaitement avec le bas de caisse et les autres accessoires de style.

380 €

VOLVO V40 CrossCountry ACCESSOIRES EXTERIOR STYLING

LE LOOK COMPLET – EXTERIOR STYLING KIT

plaque de protection décorative intégrée avec double sortie d'échappement • décorations de soubassement • moulure décorative à l'arrière

998 € (D2)
903 € (D3, D4, T4, T5)





MOULURE DÉCORATIVE À L'ARRIÈRE

Élégante et robuste, cette moulure en plastique argenté sur un support de caoutchouc protège la partie supérieure du pare-chocs lors du (dé)chargement.

119 €

ALECTO 19"

Complétez le look de votre voiture avec ces jantes en aluminium Alecto 19". Disponibles en Glossy Black (inserts Black, Raw Copper ou Silver) ou Light Grey (inserts Silver ou Raw Copper).

2.281 €



DÉCOUVREZ PLUS DE JANTES VOLVO EXCLUSIVES ET D'AUTRES ACCESSOIRES DE STYLE SUR **ACCESSORIES.VOLVOCARS.COM**

SANS DIFFICULTÉ APPARENTE

L'HIVER EST À LA PORTE ET PENDANT LES MOÌS LES PLUS SOMBRES DE L'ANNÉE IL EST EXTRÊMEMENT IMPORTANT DE BIEN VOIR ET D'ÊTRE VU LORSQUE VOUS CIRCULEZ AVEC VOTRE VOLVO.



« L'Active High Beam Control rend la conduite dans le noir plus sûre et moins stressante. »

Lotta Jakobsson, Technicienne Spécialisée du Département Biomécanique, Prévention des Blessures et des Accidents chez Volvo.

L'ACTIVE HIGH BEAM CONTROL JETTE UNE OMBRE SUR LES AUTRES VOITURES

Songez à quel point la conduite de nuit serait plus sûre si on pouvait tout le temps rouler avec les grands phares? Volvo rend cela possible grâce à la technologie avancée Active High Beam Control. Quand un véhicule venant en sens inverse vous croise, ou que vous vous approchez de la voiture qui vous précède, un ingénieux mécanisme d'obscurcissement - juste ce qu'il faut - permet à l'autre conducteur de ne pas être ébloui par le faisceau lumineux. Tout ce qui se trouve à l'extérieur de la partie assombrie demeure totalement éclairé. La conduite de nuit devient ainsi plus sûre et plus confortable. L'Active High Beam Control est disponible pour les S60, V60 et XC60.

FRONT VIEW CAMERA

UNE PAIRE D'YEUX EN PLUS

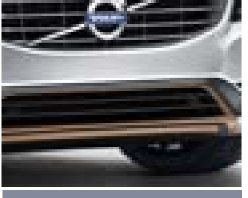
Rien n'est plus compliqué que les sorties étroites et les carrefours avec une visibilité réduite. En cas de visibilité limitée à l'avant, Volvo vous facilite la vie avec sa caméra grand angle. L'appareil élargit le champ de vision devant la voiture jusqu'à 180° et permet de regarder derrière le coin à gauche et à droite.

570 €



PLUS DE CONSEILS POUR MIEUX VOIR ET ÊTRE VU DANS VOTRE MY VOLVO MAGAZINE SUR IPAD / TABLETTE ANDROID.

CONÇUS AVEC LA *PERFECTION* COMME OBJECTIF



Plaque de protection avant
276 €





Diffuseur sur le pare-chocs arrière avec double sortie d'échappement intégrée
760 € (D2, D3, D4) • **428 €** (T3, T4, T5)
380 € (D5, T6, PLUG-IN HYBRID)



Décorations de soubassement
447 €



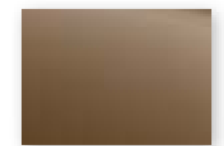
Choisissez votre couleur.

Tous les Accessoires Extrerior Styling sont disponibles en trois couleurs distinctives: Silver, Iron Stone et Terra Bronze.

Silver



Iron Stone



Terra Bronze

Donnez à votre Volvo une touche personnelle avec ce Kit Exterior Styling SPORTIF ET ELEGANT. La plaque de protection avant souligne encore davantage son style et les décorations de soubassement renforcent le CARACTÈRE de votre voiture. La double sortie d'échappement est parfaitement intégrée au diffuseur du pare-chocs arrière et le kit de roues unique Modin vient apporter la touche finale.

EXTERIOR STYLING KIT
(plaque de protection avant, diffuseur à double sortie d'échappement et décorations de soubassement)

1.378 € (D2, D3, D4)
1.045 € (T3, T4, T5)
998 (D5, T6, Plug-In Hybrid)





KIT DE ROUES MODIN 18"
Jantes Modin 18". Jantes uniques et élégantes fraisées. Disponible en Diamond Cut / Glossy Black, Diamond Cut / Iron Stone et Diamond Cut / Terra Bronze
1.901 €



PORTE-BAGAGES AVEC **PORTE-SKIS & SNOWBOARD** OU COFFRE À SKIS

Faire ses bagages ne doit pas rimer avec ‘prendre ou ne pas prendre’. Emportez tout ce que vous voulez et augmentez la capacité de chargement de votre Volvo avec un porte-bagages sur le toit. Combinez cela avec un élégant porte-skis ou un coffre à skis et vous voilà prêt à partir pour les pistes.

porte-bagages de **142 €** à **237 €**
porte-skis et snowboard à partir de **81 €**
coffre à skis Volvo à partir de **276 €**

PLUS D’ACCESSOIRES DISPONIBLES SUR IPAD/ANDROID.

DÉCOUVREZ-EN PLUS - LE MY VOLVO MAGAZINE SUR IPAD/ANDROID EST DISPONIBLE DANS L’APP STORE ET SUR GOOGLE PLAY.

LA NATURE **À TOUT PRIX**

Vous envisagez des vacances actives aux sports d'hiver à Cortina ou un week-end de shopping à Milan? Avec notre offre exclusive d'accessoires élégants et nos solutions intelligentes pour les bagages, nous vous aidons à profiter au maximum de votre temps libre. Venez donc les découvrir chez votre distributeur Volvo et préparez-vous pour partir cet hiver.





PRATIQUE *quand il neige*

COUVERTURES DE VOITURE
Restez bien au chaud en vous enveloppant dans cette confortable couverture de voiture. Composée à 60% de laine de mérinos et à 40% de laine d'agneau. Avec le Volvo Iron Mark et disponible en orange, gris anthracite et gris clair. (130 x 180 cm)
89,30 €

MUG ISOTHERME STELTON
Avec ce nouveau design amélioré qui comprend e.a. un clic d'emboîtement intelligent, ce mug isotherme peut s'ouvrir et se fermer facilement.
22,80 € (bleu, noir ou blanc)
37,30 € (alu)





SAC DE WEEK-END EN CUIR
Ce luxueux sac de week-end résistant et en cuir est le compagnon de voyage idéal. Extrêmement élégant, très spacieux pour tout ce dont vous avez besoin et très pratique avec une poignée intégrée et des roulettes. (Dimensions 60 x 30 x 25 cm)
553,60 €

PORTE-CLÉS
Un porte-clés en verre exclusif et remarquable en forme de Volvo V40. Livré avec une sangle de cuir et un porte-bonheur avec le Volvo Iron Mark.
19,60 €

TAPIS EN CAOUTCHOUC
Protégez l'intérieur de votre Volvo de l'humidité et de la saleté avec ce tapis de sol en caoutchouc résistant et étanche. Ses bords relevés empêchent l'eau de couler et de salir ainsi l'intérieur de votre voiture. Un revêtement anti-dérapant prévient aussi le glissement des objets. Ces tapis de caoutchouc se nettoient facilement.
76 €



TAPIS DE COFFRE RÉVERSIBLE ET PLIABLE
Cet élégant tapis de coffre préserve la propreté de votre compartiment à bagages lors du transport d'objets salissants. Le tapis est réversible et imperméable, avec un côté en tissu et l'autre en plastique. Lorsque la banquette arrière est rabattue, vous pouvez déplier le tapis de coffre pour recouvrir toute la plateforme de chargement.
138 € (réversible)
157 € (réversible et pliable)



VENEZ VISITER VOTRE DISTRIBUTEUR VOLVO OU SURFEZ SUR **COLLECTION.VOLVOCARS.COM** POUR DÉCOUVRIR L'OFFRE DISPONIBLE ET COMMANDER EN LIGNE.

DÉJÀ FANTASTIQUE, ENCORE MEILLEURE

SI UNE MODIFICATION APPORTE DÉJÀ UNE AMÉLIORATION, QUE DIRE ALORS DE PLUS DE QUATRE MILLE MODIFICATIONS? CAR LES VERSIONS 2014 DES VOLVO S60, V60, XC60, S80, V70 ET XC70 ONT ÉTÉ REVUES SUR PRÈS DE QUATRE MILLE POINTS. AVEC ENTRE AUTRES DE NOUVEAUX ÉLÉMENTS DE DESIGN, DES AMÉLIORATIONS TECHNIQUES, DES COULEURS ATTRAYANTES ET DES PERFORMANCES OPTIMISÉES. DÉCOUVREZ L'ÉQUIPE QUI A PLANCHÉ SUR CES NOUVEAUX MODÈLES VOLVO PUISSANTS ET RAFFRAÎCHISSANTS.



DESIGNED AROUND YOU

Patrik Widerstrand, Chief Project Manager chez Volvo Cars, nous explique en deux mots ce que lui et son équipe ont accompli: « Nous avons encore hissé la qualité à un niveau supérieur. Toute notre attention s'est portée sur ces choses qui font la différence pour nos clients. » Widerstand et son équipe n'ont pas fait dans la demi-mesure. « Nous avons tout examiné au peigne fin: des fonctions de base d'une voiture jusqu'à la nécessité d'une stratégie de design bien définie et le 'feeling' de la voiture dans ses moindres détails. Nous n'avons négligé aucun élément et donné la priorité à tout ce que le client voit, sent et entend. 'Bien' n'était pas assez pour nous, notre objectif était la 'perfection'. »

SUÉDOIS PAR NATURE

Il va de soi que la première chose qu'on remarque sur les nouvelles Volvo, c'est leur style extérieur. Steve Potter, Exterior Designer de la nouvelle XC60 explique: « Tout a tourné autour de l'idée de transformer une auto déjà fantastique en une voiture encore meilleure. Notre objectif a donc consisté à zoomer sur les plus petits détails afin de les améliorer pour que la voiture adopte une ligne épurée encore plus fluide et très caractéristique du design scandinave. » Ce côté plus scandinave que jamais des nouvelles Volvo, nous le retrouvons aussi sur le capot de la XC60 qui évoque les ondulations des rivières suédoises qui ont inspiré ses concepteurs. Tandis que le capot de la V60 reflète les traits fluides d'une accumulation de neige.

TECHNOLOGIE MODERNE

En plus des lignes attractives de la carrosserie et du souci porté aux moindres détails intérieurs, ce qui compte chez Volvo c'est toujours d'appliquer les technologies les plus modernes pour offrir au conducteur et à ses passagers un contrôle total et un confort luxueux. Nous nous sommes aussi entre autres concentrés sur des motorisations encore plus économes, sur des systèmes de sécurité ingénieux, sur un pare-brise chauffant intelligent et l'accès à internet dans la voiture. Au final, le travail innovant de nos ingénieurs et les ambitions de nos designers finissent par se rejoindre. Pour donner un exemple: les sorties d'échappement intégrées de la série 60 renforcent non seulement ses lignes pures et subtiles, mais elles sont aussi le résultat de la réflexion de nos ingénieurs. C'est tout cela qui caractérise les Volvo de l'année-modèle 2014.

« Notre objectif fut de zoomer sur les plus petits détails et de les améliorer, pour obtenir une ligne épurée encore plus fluide, si caractéristique du design scandinave. »

STEVE POTTER, EXTERIOR DESIGNER

»

Sur la page suivante, l'équipe des concepteurs explique quelles nouvelles fonctionnalités et accessoires sont leurs favoris. Découvrez beaucoup plus encore sur **volvocars.lu**

LA DIFFÉRENCE EST DANS *les détails*

VOICI LES 10 NOUVELLES FONCTIONNALITÉS ET ACCESSOIRES FAVORIS DE L'ÉQUIPE DE CONCEPTION. À VOUS MAINTENANT DE COMPOSER VOTRE VOLVO 'ANNÉE-MODÈLE 2014' IDÉALE.

1 UN LOOK ABAISSÉ ET PLUS LARGE

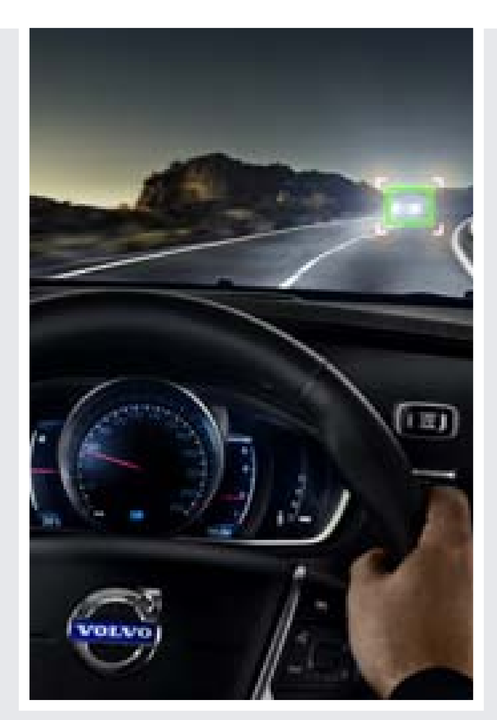
Une base plus large et plus musclée souligne les lignes horizontales de la voiture. La pureté des surfaces et des contours ajoute encore une touche de luxe supplémentaire.

2 PARE-BRISE CHAUFFANT

Les voitures équipées de capteurs de pluie peuvent être pourvues d'un chauffage électrique en option pour dégivrer rapidement le pare-brise en cas de gel.

3 FEUX DE ROUTE ADAPTATIFS PERMANENTS

Avec l'Active High Beam Control, vous pouvez rouler tout le temps avec les feux de route sans déranger personne. Les conducteurs circulant en sens inverse ne sont pas aveuglés car le système obscurcit le faisceau lumineux - autant que nécessaire - (dans les S60, V60 et XC60) ou parce que les feux de route sont temporairement désactivés (S80, V70 et XC70).



4 COMBINÉ D'INSTRUMENTS NUMÉRIQUE

Ce combiné – déjà présent dans la Volvo V40 – permet de choisir parmi trois thèmes d'affichage différents. 'Elégance': réglage de base avec un compteur de vitesse très lisible. 'Eco': pour mettre l'accent sur l'optimisation de la conduite écologique. Et 'Performance': avec un rétro-éclairage rouge, un compte-tour spécial et un indicateur de puissance.

5 SENSUS CONNECTED TOUCH

La dernière évolution en matière de connectivité dans la voiture. Ce système s'intègre dans toutes les Volvo équipées d'un écran Sensus 7" à partir de l'année-modèle 2011. Surfez sur internet et profitez de la navigation 3D via l'écran tactile. Utilisez la commande vocale pour sélectionner les pistes Spotify et transformez votre voiture en un hotspot WiFi pour le plus grand plaisir de vos passagers.



6 CONSOMMATION DE CARBURANT RÉDUITE

Les nouveaux modèles affichent les valeurs de consommation les plus basses du secteur avec de très faibles émissions de CO_2.

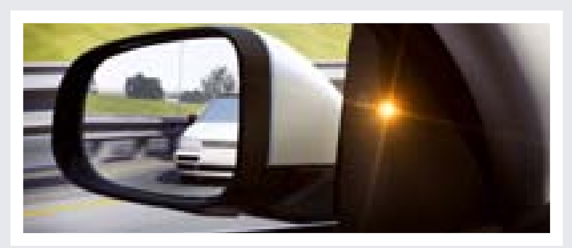


7 SORTIES D'ÉCHAPPEMENT INTÉGRÉES (S60, V60 ET XC60)

Disponibles avec certaines motorisations, ces sorties associent un design élégant et intelligent avec un travail d'ingénierie poussé.

8 SÉCURITE ACTIVE (S60, V60 ET XC60)

Une version optimisée du Blind Spot Information System est disponible pour les modèles de la série 60. Il utilise les informations des capteurs radar pour vous avertir lorsque un véhicule arrive rapidement à moins de 70 mètres par l'arrière. Vous êtes aussi averti lorsqu'un véhicule surgit dans un des angles morts à gauche ou à droite. Le Cross Trafic Alert utilise aussi les capteurs de stationnement pour voir 'dans les coins' et vous avertit du trafic venant par les côtés. Cela est très utile pour sortir d'une place de parking en marche arrière.



9 CHANGEMENT DE VITESSES AVEC PALETTES ET VOLANT CHAUFFANT

Le volant à trois branches de nos voitures à boîte de vitesses automatique peut maintenant accueillir des palettes pour changer de vitesse comme en Formule 1. Vous passez les rapports en gardant vos deux mains sur le volant chauffant.

10 SIÈGE SPORT

Siège sport d'une conception nouvelle pour un soutien maximum et un confort supplémentaire.



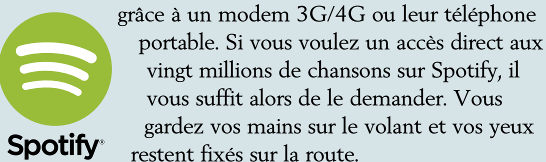
SENSUS CONNECTED TOUCH

LE MONDE
AU BOUT DES DOIGTS!

AVEC LA DEMANDE CROISSANTE DE DIVERTISSEMENT EN VOITURE, LE BESOIN EN NOUVELLES TECHNOLOGIES INNOVANTES AUGMENTE AUSSI. CELLES-CI PERMETTENT AUX CONDUCTEURS DE DIALOGUER AVEC LEUR VÉHICULE TOUT EN RESTANT TOTALEMENT ATTENTIFS À LA ROUTE. LA SOLUTION, C'EST LE SENSUS CONNECTED TOUCH.

Grâce au partenariat avec le serveur musical numérique Spotify, Volvo a franchi une étape supplémentaire. Avec le Sensus Connected Touch, nous lançons un système musical totalement intégré, à commande vocale, qui s'insère dans votre tableau de bord. Une véritable avancée!

Le nouveau système peut être dirigé par écran tactile ou par commande vocale. Il est sûr et facile à utiliser tout en conduisant. Avec le Sensus Connected Touch, les conducteurs peuvent écouter de la musique en streaming grâce à un modem 3G/4G ou leur téléphone portable. Si vous voulez un accès direct aux vingt millions de chansons sur Spotify, il vous suffit alors de le demander. Vous gardez vos mains sur le volant et vos yeux restent fixés sur la route.



Avec le Sensus Connected Touch, vous transformez votre écran Sensus 7" en un écran tactile infrarouge de qualité supérieure. Et, primeur mondiale, vous pouvez même le diriger avec des gants. Comme la technologie est basée sur la plateforme Android, le Sensus Connected Touch bénéficie de mises à jour régulières avec les tout derniers développements.

« Vous avez accès à vingt millions de chansons. Tout en gardant vos mains sur le volant et vos yeux sur la route. Voilà précisément ce que nous voulions atteindre. »

Pascale De Mul, Global Head of Hardware Partnerships, Spotify

RESTEZ INFORMÉ, GARDEZ LE CONTRÔLE

- Surfez sur internet avec un navigateur complet (pas pendant la conduite).
- Musique en streaming avec Spotify et Deezer.
- Radio internet avec plus de 10.000 canaux de partout dans le monde (TuneIn).
- Google Maps.
- Système de navigation 3D avec infos trafic en ligne.
- App infos météo.
- Appstore pour les nouvelles fonctionnalités et les mises à jour.
- Avec le Volvo Service Locator, vous trouverez facilement le chemin vers le distributeur Volvo le plus proche.
- iCoyote et Wikango intégrés (abonnement non inclus).
- Commandes par écran tactile et touches au volant et sur la console centrale.

Visitez votre distributeur Volvo et restez connecté!

1.140 € ***(Connected Touch avec navigation)***
941 € ***(Connected Touch sans navigation)***

POUR PLUS D'INFOS SUR LES PRIX ET POUR CRÉER UN COMPTE, VOIR SPOTIFY.COM


Spotify Winter-
PLAYLIST
SCANNEZ CE CODE QR ET GÂTEZ VOS OREILLES AVEC LA WINTERSOUNDTRACK DE SPOTIFY.

PARE-BRISE
D'ORIGINE VOLVO

QUAND VOUS CONDUISEZ, IL EST ESSENTIEL D'AVOIR UNE BONNE VISIBILITÉ SUR LA ROUTE. MAIS PARFOIS, CE SONT LES CHOSES QUE VOUS NE VOYEZ PAS QUI VOUS SAUVENT LA VIE.



Un pare-brise Volvo vous offre bien plus qu'une 'bonne' visibilité sans déformations gênantes. Le pare-brise est un élément essentiel pour pas moins de douze systèmes de sécurité différents dans votre voiture. Et certains de ces systèmes ont des exigences extrêmement élevées au niveau de la qualité optique, de l'épaisseur et de la densité (masse volumique) de la vitre du pare-brise.

L'utilisation d'un pare-brise non conforme aux hautes exigences de qualité de Volvo peut entraver le fonctionnement normal de certains systèmes de sécurité essentiels. Allez donc toujours faire réparer ou remplacer le pare-brise de votre voiture chez un distributeur Volvo officiel.

CES SYSTÈMES DE SÉCURITÉ DE VOTRE VOLVO NÉCESSITENT L'UTILISATION D'UN PARE-BRISE D'ORIGINE:

- City Safety
- Adaptive Cruise Control
- Collision Warning avec Pedestrian & Cyclist Detection
- Driver Alert Control
- Lane Keeping Aid
- Traffic Sign Information
- Ready Alert Brakes
- Active High Beam control
- Prepared Seatbelts & Airbags
- Structural body support

Lisez plus à ce sujet et sur les autres technologies de sécurité de Volvo sur volvocars.lu

UNE VISION CLAIRE DE LA SÉCURITÉ

Chaque pare-brise peut être endommagé, mais heureusement votre distributeur Volvo est là pour vous aider. Comme le pare-brise de votre voiture est essentiel pour votre sécurité, nous vous conseillons de ne faire réparer que les dommages mineurs. Toutes les réparations sont pratiquement invisibles et exécutées conformément aux strictes normes de sécurité de Volvo. Si les dégâts sont plus importants, ou s'ils sont localisés dans votre champ de vision direct, nous vous recommandons alors le remplacement du pare-brise. Avec le service de réparation « Volvo Smart Repair », vous avez une vision claire sur la voie à suivre.



BALAIS D'ESSUIE-GLACE
Conservez une visibilité parfaite même en hiver et remplacez vos balais d'essuie-glace avant qu'ils ne laissent des traces ou ne se fissurent.
À partir de **47,50 €**

GRATUIT* 1 LITRE DE LIQUIDE DE LAVE-GLACE PRÊT-À-L'EMPLOI à l'achat de balais d'essuie-glace Volvo d'origine.
*Jusqu'à épuisement du stock, 13.000 litres disponibles.

Voyager en voiture:

Une aventure pour toute la famille!

Volvo développe et teste en permanence ses accessoires afin de garantir la sécurité des plus jeunes passagers. Une activité d'essai et de développement que nous menons déjà depuis les années '70 du siècle dernier. Et nous avons maintenant conçu un siège qui accompagne la croissance de votre enfant et reste donc utilisable tout au long de ses jeunes années. Faites donc un saut chez votre distributeur Volvo pour plus d'informations.

Vous partez en vacances en voiture? Ça ne pose aucun problème et tout est possible. Vous êtes libre de vous arrêter au détour de chaque virage et votre voiture est assez vaste pour transporter toutes vos affaires. Mais avec des enfants sur la banquette arrière, vous êtes déjà un peu moins 'libre' et votre(vos) jeune(s) passager(s) réclame(nt) une sérieuse attention. Mais en planifiant bien votre voyage, avec des sièges enfants confortables et des jouets amusants, un voyage en auto peut aussi devenir une partie de plaisir pour toute la famille.

Bon voyage!

CE N'EST QUE LORSQU'UN ENFANT a quatre ans qu'il a le cou assez solide pour s'asseoir dans un siège enfant avec la tête orientée vers l'avant et que sa sécurité peut être assurée par une ceinture ordinaire. Cette combinaison permet à l'enfant de voyager en toute sécurité et confortablement en voiture.

IL EST RECOMMANDÉ jusqu'à l'âge de 3 ans d'installer les enfants dans un siège placé en sens inverse de la marche du véhicule afin que ceux-ci regardent vers l'arrière. Volvo a des sièges pour enfants pouvant être utilisés jusqu'à l'âge de 12 ans et jusqu'à un poids de 36 kg maximum.

JUSQU'À 13 KG

SIÈGE BÉBÉ

S'attache à l'aide de la ceinture de sécurité de la voiture ou des fixations ISOFIX. Convient aux bébés jusqu'à 13 kg (jusqu'à environ 9 mois). Conforme à la réglementation ECE R44 Groupe 0+. Exempt de substances allergènes.

214 €

9-25 KG

SIÈGE ENFANT CONVERTIBLE

Siège à positionner dos à la route – donc dans le sens inverse de la conduite – pour les enfants de 9 à 15 kg (environ 9 mois à 4 ans), et ensuite face à la route pour les enfants de 15 à 25 kg (environ 4 à 6 ans). Conforme à la réglementation ECE R44 Groupe 1 et 2. Exempt de substances allergènes.

309 €

15-36 KG

SIÈGE-REHAUSSEUR AVEC DOSSIER RÉGLABLE ET APPUIE-TÊTE

S'attache à l'aide de la ceinture de sécurité de la voiture. Pour les enfants de 15 à 36 kg (environ 4 à 10 ans). Conforme à la réglementation ECE R44 Groupe 3. Exempt de substances allergènes.

185 €

IL A ÉTÉ DÉMONTRÉ que le frôlement de la ceinture de sécurité au niveau du cou n'a aucun impact négatif. Par contre il est très important de vous assurer que la ceinture de sécurité ne passe pas trop loin au-dessus de l'épaule ou sous les deux bras de l'enfant. Plus la ceinture est serrée, mieux cela vaut pour la sécurité de l'enfant.

BEAUCOUP DE GENS mettent leur enfant à côté d'eux sur le siège passager avant. Si la voiture dispose d'un airbag passager actif, l'enfant doit alors impérativement être placé sur le siège arrière. Dans certains véhicules, l'airbag passager peut être déconnecté si nécessaire. Vous trouverez plus d'informations à ce sujet dans le manuel d'utilisation de votre Volvo.

LA CHOSE LA PLUS IMPORTANTE ors de l'achat d'un siège pour enfant est de vérifier s'il est compatible avec votre Volvo. En outre, votre enfant doit pouvoir être assis confortablement et le siège doit être conforme aux normes de sécurité légales en vigueur, tant belges que du pays de séjour.

15-36 KG

SIÈGE ENFANT AVEC DOSSIER RÉGLABLE
S'attache à l'aide de la ceinture de sécurité de la voiture. Pour les enfants de 15-36 kg (environ 4 à 10 ans). Grâce au dossier réglable, votre enfant peut s'asseoir ou dormir dans la position la plus confortable. L'ajustement à différentes hauteurs permet au cou et au dos de votre enfant de bénéficier d'une protection supplémentaire à n'importe quel âge.
166 €



PROTECTION CONTRE LES ÉCLABOUSSURES
Un recouvrement pratique qui protège le revêtement de la voiture contre la saleté et les taches avec plusieurs poches pour les jouets.
43 €

RÉTROVISEUR POUR SIÈGE ENFANT
Ce miroir pratique permet au conducteur de surveiller l'enfant dans son siège sur la banquette arrière.
43 €



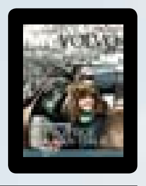
TÉTINE
Cette tétine orthodontique en silicone offre aux jeunes enfants la paix et la sécurité en cours de route. (de 4 à 36 mois)
7,30 €

PELUCHE
Cet ours polaire super doux est l'ami idéal pour tenir compagnie aux enfants sur la banquette arrière lors des longs trajets. (hauteur 30 cm)
19,60 €





DÉCOUVREZ ENCORE PLUS DE JEUX AMUSANTS POUR LA ROUTE SUR IPAD / ANDROID.



DÉCOUVREZ PLUS – LE MY VOLVO MAGAZINE SUR IPAD / ANDROID EST DISPONIBLE DANS L'APP STORE ET GOOGLE PLAY.

DES JEUX AMUSANTS *pour les longs trajets*

Même les plus longs trajets peuvent devenir passionnants quand la route est parsemée de jeux amusants. Voici ci-dessous quelques propositions pour jouer en voiture avec toute la famille. Essayez-les pendant l'un de vos prochains parcours et vous verrez comme les kilomètres vont défiler!

Devine ce que je vois

Regardez autour de vous et observez les curiosités. Choisissez une chose quelque part et donnez à vos passagers trois indices pour deviner de quoi il s'agit. Le premier qui aura deviné pourra choisir le prochain sujet.

J'ai vu le premier...

Une personne choisit un objet - par exemple un arbre - et dit alors « Le premier à voir un arbre c'est... » Et le premier qui voit un arbre dit son nom et peut alors choisir l'objet suivant.

Chanter avec les lettres

Quelqu'un dans la voiture choisit une lettre, les autres passagers doivent ensuite chanter une chanson qui commence par cette lettre. Cela peut être la première lettre des paroles, la première lettre du titre ou la première lettre du refrain de la chanson. Si quelqu'un choisit par exemple la lettre « W », vous pouvez chanter « We are the champions » de Queen.

SYSTÈME D'INFODIVERTISSEMENT À L'ARRIÈRE (RSE)
Le nouveau système multimédia de Volvo se compose de deux écrans LCD tactiles de 8" avec des lecteurs DVD individuels disposant d'entrées pour clés USB, cartes SD, lecteurs MP3, ainsi que de ports AUX pour connecter sans problème n'importe quelle source externe. Des casques d'écoute sans fil et une télécommande sont également inclus.
1.663 €
(disponible dès décembre 2013)



FAN DE VOLVO

LE FROMAGER

Pascal Fauville
nous explique pourquoi

Pascal Fauville et son épouse Maud, respectivement Vice-Champion du Monde des Fromagers 2013 et Troisième Fromagère de Belgique 2012, nous accueillent dans leur Maison Fromagère « A table! », située au centre-ville de Hannut, à 7 km du bucolique village de Merdorp où ils résident. Ils nous parlent entre autres de fromage et de leur autre passion: Volvo.



MOI ET **MA VOLVO**

PASCAL FAUVILLE EST L'HEUREUX PROPRIÉTAIRE D'UN VOLVO XC70 D4 4WD AVEC LEQUEL IL A DÉJÀ PARCOURU 73.000 KM À LA RENCONTRE DE NOUVELLES SAVEURS FROMAGÈRES ET D'ARTISANS AMOUREUX DE LEUR PRODUIT EN BELGIQUE COMME À L'ÉTRANGER. DU MARCHÉ DE RUNGIS À LA SUISSE: « AVEC MON XC70 D4 4WD, JE GRIMPE SANS PROBLÈME, MÊME DANS LES ALPAGES ENNEIGÉS. » PASCAL APPRÉCIE QU'À CHAQUE GÉNÉRATION DE VOLVO LES MODÈLES ÉVOLUENT ÉNORMÉMENT AU NIVEAU TECHNIQUE TOUT EN CONSERVANT LEUR ESTHÉTIQUE RECONNAISSABLE. POUR LUI SA VOLVO C'EST PLUS QU'UNE VOITURE, C'EST « UN ART DE VIVRE ». ET UN DÉLICE QU'IL SAVOURE CHAQUE JOUR, KILOMÈTRE APRÈS KILOMÈTRE, DANS UN ÉGAL BONHEUR…

Pascal et son épouse Maud roulent actuellement avec une Volvo XC70 D4 4WD et une C30 Drive-E Start/Stop. Une histoire d'amour qui a débuté par un coup de foudre au Salon de l'Auto 1996 pour la Volvo S40. « Quand je l'ai vue, je me suis: c'est elle! Il ne m'en faut pas d'autre. » 4 ans plus tard, Pascal a bien cru que son concessionnaire Volvo se payait sa tête lorsqu'il lui a proposé une V40 série spéciale Panama Yellow. Mais dès le lendemain, il signait le bon de commande. « Une couleur jaune paille très rare, nous n'étions qu'une poignée à en posséder en Belgique. »

Pascal roula alors avec diverses voitures de société fournies par son employeur de l'époque. Et lorsqu'en 2008, il décida de monter enfin sa propre affaire avec Maud, son épouse, il songea immédiatement à reprendre une Volvo. Mais pour des raisons financières, il dut remettre son rêve à plus tard et se rabattre sur un break du segment moyen.

C'est lors du rude hiver 2010-2011 que Pascal décida d'opter résolument pour un 4X4. Et après avoir fait le tour de plusieurs concessionnaires de marques premium, il succomba au charme – sur catalogue – du Volvo XC70 Ocean Race. Ainsi qu'à la qualité de l'accueil et du service du concessionnaire Volvo Scandia à Villers-le-Bouillet. « J'étais heureux comme un enfant lorsque je l'ai découvert pour la première fois. C'est désormais ma voiture de tous les jours et de toutes les situations. » Pour Pascal Fauville,



A TABLE ET SUR LE PODIUM!

2013
PASCAL - PREMIER FROMAGER EUROPÉEN ET VICE-CHAMPION DU MONDE

2012
MAUD - TROISIÈME FROMAGÈRE DE BELGIQUE

2011
MAUD ET PASCAL - INAUGURATION EN QUALITÉ D'AMBASSADEURS DU PAYS DU COMTÉ

2010
PASCAL - MEILLEUR FROMAGER DE BELGIQUE

Volvo est un choix évident pour sa fiabilité, sa sécurité, sa robustesse et son confort, sans oublier l'aspect environnemental. Et l'an dernier, lorsqu'il a fallu remplacer la voiture de Maud, c'est sur une C30 Drive que le couple a jeté son dévolu. « C'est une occasion récente de Volvo Selekt. Elle est bien plus sécurisante que la petite citadine avec laquelle mon épouse roulait avant, surtout quand mon fils Aurélien (21 ans) l'emprunte. Ma fille Amandine (19 ans) a maintenant la chance de pouvoir choisir entre les 2 Volvo pour apprendre à conduire. »

Une dernière suggestion pour Volvo? « Ma XC70 est mon premier véhicule 4x4. Une petite journée de formation à son volant pourrait m'être utile pour exploiter d'emblée toutes les possibilités de cette fabuleuse voiture. »



VOLVO ASSISTANCE

PROFITEZ DE VOS VACANCES **QUOI QU'IL ARRIVE**

Vous perdez vos clés? Vous êtes victime d'une crevaison? Ou vous tombez tout à coup en panne de carburant… Aucun problème! Contactez* Volvo Assistance et nos prestataires d'assistance mettront tout en œuvre pour résoudre votre problème dans les plus brefs délais. Volvo vous offre une assistance gratuite en cas de panne, qui est automatiquement prolongée d'un an à chaque fois que vous nous confiez votre voiture pour un entretien**.

* Numéro gratuit en Belgique (0800/15 475) et au Luxembourg (+352 26 37 84 79), numéro payant dans les autres pays (+32 2 773 61 12).
** Entretien officiel selon les normes de Volvo, auprès d'un distributeur Volvo ou d'un atelier Volvo agréé.

Plus d'infos et conditions sur volvocars.lu/assistance et dans la brochure Volvo Assistance.

VOLVO CAR **EXTENDED PROTECTION**

Le programme Volvo Car Extended Protection vous offre une assurance supplémentaire, après la garantie d'usine. Celle-ci vous protège des frais élevés en cas de pannes inattendues: la couverture très étendue vous permet de rouler jusqu'à 3 années supplémentaires sans souci avec votre Volvo, même après l'échéance de la garantie d'usine.

95 € DE RÉDUCTION*

Volvo Car Extended Protection se compose de 2 variantes[1] en fonction du nombre de kilomètres parcourus annuellement.

Votre distributeur Volvo se fera un plaisir de vous communiquer plus d'informations.

VOLVO CAR EXTENDED PROTECTION Limited/Unlimited[1]	C30, S40, V40[2], V50	C70, S60, S80, V60[3], V70	XC60, XC70, XC90
12 mois Extended Protection	249 € / 298 €	374 € / 449 €	518 € / 658 €
24 mois Extended Protection	494 € / 573 €	758 € / 874 €	1.041 € / 1.293 €
36 mois Extended Protection	766 € / -	1.185 € / -	1.625 € / -

[1]**Limited**: Si vous parcourez peu de km, ce produit est fait pour vous. Il couvre votre véhicule pendant 12, 24 ou 36 mois avec une limite maximale de 150.000 km. Vous pouvez souscrire à ce produit durant la période de garantie d'usine de votre voiture (0-2 ans) à condition que celle-ci ait moins de 60.000 km au compteur. **Unlimited** : vous parcourez beaucoup de km ? Dans ce cas, optez pour la version Unlimited. Elle couvre votre véhicule pendant 12 ou 24 mois avec un kilométrage illimité. Vous pouvez souscrire à ce produit durant la période de garantie d'usine de votre voiture (0-2 ans) à condition que celle-ci ait moins de 150.000 km au compteur.
[2]V40 Cross Country incluse. [3]V60 Plug-In Hybrid incluse.

Prix et réductions TVA de 15% incluse, valables à partir du 1er janvier au 31 décembre 2013 et remplaçant toutes les prix et les offres précédentes. Sous réserve de modifications au niveau des spécifications et des prix sans notification préalable.

*Action de réduction valable du 14 octobre au 31 décembre 2013, sur les prix ci-dessus, pour tout nouveau contrat - Limited (24 ou 36 mois) ou Unlimited (24 mois) - et accessible pour tous les modèles Volvo. Offre de réduction non valable pour la reconduction d'un contrat existant.

POUR FINIR

UN COUP DE FIL SUFFIT



Renouveler votre abonnement Volvo On Call n'a jamais été aussi facile. Plus besoin de prendre rendez-vous ou de passer chez votre distributeur Volvo, car un simple appel suffit. Une fois que vous aurez goûté à la large gamme de services et aux applications de Volvo On Call, vous vous demanderez comment vous avez pu vous en passer avant.

POUR PLUS D'INFOS SUR VOLVO ON CALL, SURFEZ SUR **VOLVOCARS.LU/VOLVOONCALL**

CONTRÔLE GRATUIT DE LA BATTERIE **BATTERIES -15%**

L'électronique de votre voiture vous offre beaucoup de confort. Mais elle représente aussi une charge supplémentaire pour votre batterie. Les batteries sont la cause de la majorité des pannes en période hivernale, surtout en cas de coup de froid. Faites donc vérifier l'état de votre batterie avant le début de l'hiver dans votre garage Volvo.



Votre batterie doit être remplacée? Profitez maintenant de **15% de réduction** à l'achat d'une batterie Volvo d'origine.

SWEDISH HOUSE MAFIA

Le trio de DJ suédois Swedish House Mafia est l'un des groupes les plus populaires du monde ces dernières années. Avant d'annoncer leur séparation au printemps dernier, le trio a encore eu le temps d'enregistrer un clip dans lequel leur hit 'Leave The World Behind' partage la vedette avec la nouvelle Volvo XC60.

La Volvo XC60 vous emmène loin, hors de la ville et du stress quotidien, vers des lieux où vous pouvez complètement vous déconnecter du monde. Une idée à laquelle les membres de Swedish House Mafia adhèrent complètement.

« Les membres du groupe ont eu un agenda très chargé ces dernières années. Ils ont pratiquement tout le temps vécu sans déposer leurs bagages. Maintenant ils ont décidé de laisser ce mode de vie frénétique derrière eux. Notre philosophie et leurs projets s'intègrent donc parfaitement » explique Per Carleö, Marketing Manager de Volvo Cars.

Regardez la vidéo sur **volvocars.com/leave-the-world-behind**



MY VOLVO MAGAZINE
HIVER 2013-2014

volvocars.lu/hiver2013-2014

Le MY VOLVO Magazine est une édition gratuite de Volvo Cars Belgium. Envoyez un e-mail à **vcbinfo@volvocars.com** pour de plus amples informations, pour changer vos coordonnées ou si vous ne désirez plus recevoir ce MY VOLVO Magazine.

É.R. : siège social : Volvo Cars SA, John Kennedylaan 25, BE-9000 Gent – Siège d'exploitation : Volvo Cars Belgium

Tout conducteur Volvo qui se respecte donne priorité à la sécurité .

VOLVOCARS.LU

VCBLU-201010.1-10/13
Imprimé en Belgique.